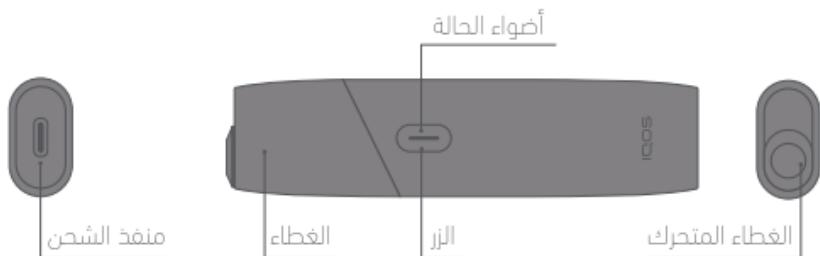


IQOS

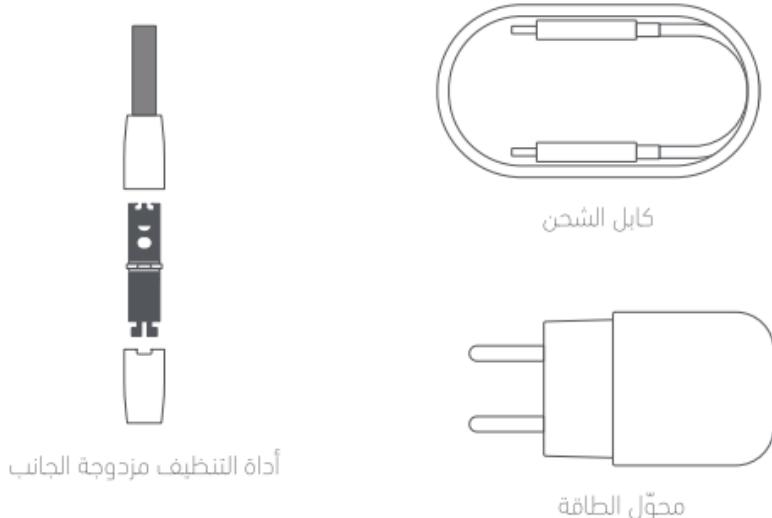
دليل المستخدم

IQOS ORIGINALS ONE™

جهاز IQOS ORIGINALS ONE™



الشحن والتنظيف



*يتوافق جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ مع أعقاد التبغ HEET™.

الخصائص والإعدادات

أضف الطابع الشخصي على
تجربتك مع IQOS باستخدام
تطبيق IQOS.*

يرجى الدخول عن طريق مسح
رمز الاستجابة السريعة أو
تسجيل الدخول على
www.iqos.com/originals
واتباع التعليمات.

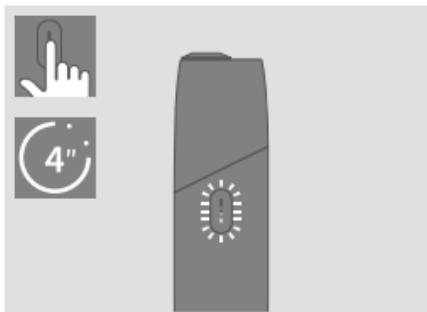
* قد لا يكون تطبيق IQOS متوفراً في
بلدك. يتوفر تطبيق IQOS للجهاز من
طراز M0007 فقط.



للحصول على دليل
المستخدم الكامل، خدمة
العملاء وخدمات الدعم
المُمدددة لمستخدمي IQOS.
نفضل بزيارة

www.iqos.com/myiqos

بعد التشغيل



الشحن

قبل الاستخدام لأول مرة، اشحن جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ جيداً بالكامل باستخدام محول الطاقة وكابل الشحن.

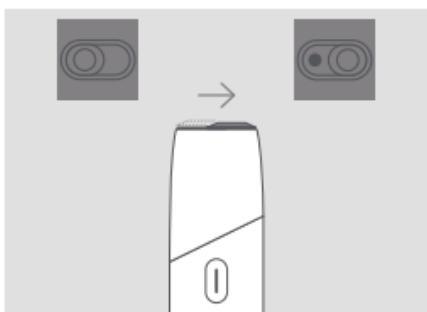
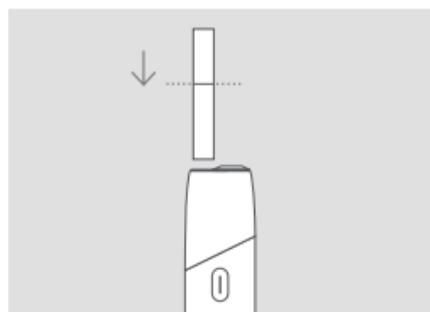
(90 دقيقة تقريباً)

التشغيل

اضغط باستمرار على الزر لمدة 4 ثوانٍ، ثم اتركه: ستضيء أضواء

الحالة ببطء.

كيفية استخدام جهاز IQOS ORIGINALS ONE™



1. إدخال عود التبغ HEETS™
أدخل عود التبغ HEETS™ حتى يصل إلى خط الفلتر مع توجيه الفلتر إلى الخارج.

الفتح
اسحب لفتح الجهاز.

كيفية استخدام جهاز IQOS ORIGINALS ONE™



3. بدء الاستخدام

يمكنك بدء الاستخدام

بمجرد اهتزاز جهاز

IQOS ORIGINALS ONE™

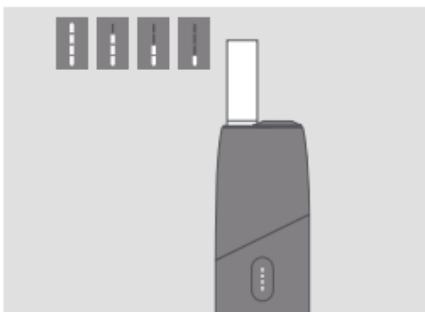
وبقاء ضوء الحالة ثابتاً.

2. بدء التسخين

اضغط على الزر حتى يهتز جهاز

IQOS ORIGINALS ONE™

وتبدأ أضواء الحالة بالوميض.



4. على وشك الانتهاء

للحذف إلـى آخر 30 ثانية

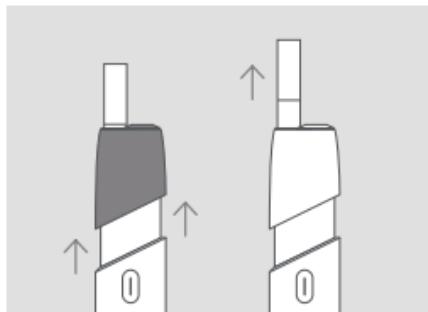
أو آخر سحبتين، يهتز جهاز

IQOS ORIGINALS ONE™

مرة واحدة مع ومض ضوء باللون الأبيض.

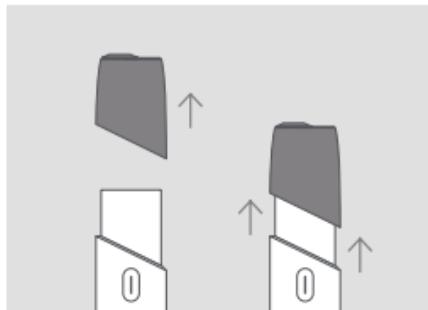
العد التنازلي للتجربة
خلال الاستخدام تشير أضواء الحالة
إلى الوقت المتبقى.

IQOS ORIGINALS ONE™ جهاز استخدام كيفية



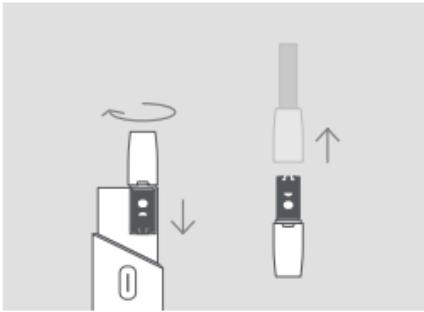
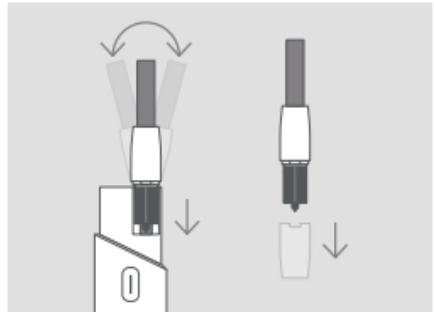
5. نزع عود التبغ HEETS™
اسحب الغطاء لأعلى وأخرج عود التبغ HEETS™ المستخدم.

كيفية التنظيف



رفع الغطاء
عندما يبرد الجهاز، اسحب الغطاء
لأعلى وانزعه بالكامل.

كيفية التنظيف



رأس الممسح

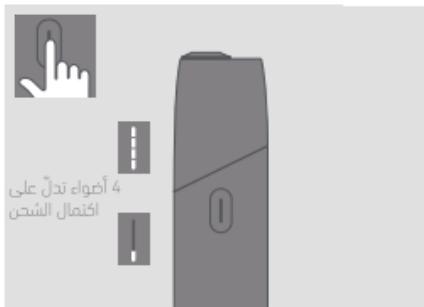
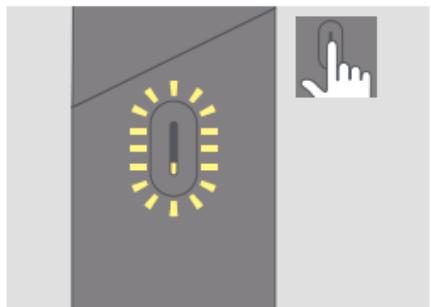
أدخل رأس الممسح لأداة التنظيف
مزدوجة الجانب وحركه على
الجوانب برفق من **اليسار إلى**
اليمين.

قم بتنظيف الجهاز يومياً للحصول
على تجربة مثالية.

الرأس الدوار

أدخل الرأس الدوار لأداة التنظيف
مزدوجة الجانب **وقم بتدويرها**
برفق.

نصائح سريعة



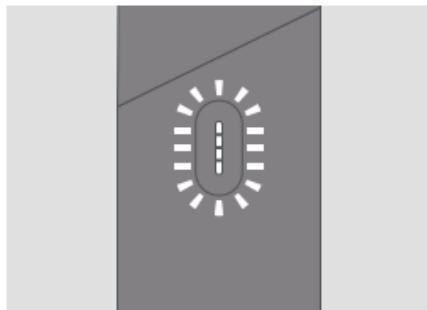
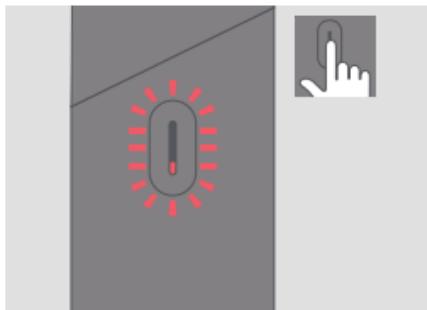
وميض الضوء الأصفر

نفادت البطارية، بحاجة إلى الشحن.

حالة البطارية

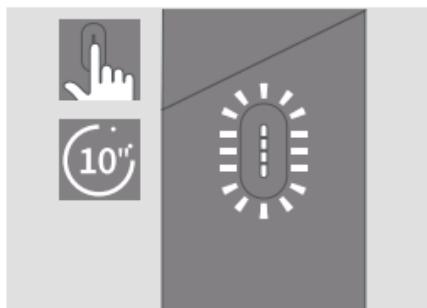
اضغط على الزر لفترة قصيرة،
وسوف تضيء أضواء الحالة
لإشاره إلى مستوى البطارية.

نصائح سريعة



وميض الضوء الأحمر
قم بإعادة ضبط جهاز IQOS ORIGINALS ONE™
إذا استمرّ وميض الضوء الأحمر.
قم بالاتصال بخدمة العملاء.

وميض الضوء الأبيض مرتين
جهاز IQOS ORIGINALS ONE™
خارج نطاق درجات درارة التشغيل
(0 < 40 درجة مئوية)



إعادة ضبط الجهاز
اضغط على الزر لمدة 10 ثوانٍ
ثم اتركه. ستنطفئ جميع أصوات
الحالة ثم تضيء تأكيداً على إعادة
الضبط.

هذا هو رمز التنبية للسلامة. يُستخدم
لتبيهك إلى مخاطر الإصابة الحسدية
المحتملة.



IQOS

تحذيرات وتعليمات السلامة

يرجى قراءة جميع تحذيرات وتعليمات السلامة قبل الاستخدام لتجنب الإصابة.
لا يمكن أن تغطي تحذيرات وتعليمات السلامة هذه جميع الظروف المحتملة
التي قد تحدث ويجب على المستخدمين أخذ الحيطة والحذر.

احتفظ بتحذيرات وتعليمات السلامة هذه للرجوع إليها في المستقبل باعتبارها تحتوي على معلومات هامة.

المستخدم المستهدف

- إن جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ وأعواد التبغ HEETS™ هي لاستعمال البالغين فقط.
- إن جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ وأعواد التبغ HEETS™ معدّة للاستعمال من قبل المدخنين البالغين الحاليين الذين سيستمرون في التدخين.
- لا يجوز استخدام جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ أو أعواد التبغ HEETS™ من قبل الأطفال والمرأهقين أياً كانت الظروف.
- يمنع استخدام جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ أو أعواد التبغ HEETS™ من قبل الأشخاص ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، ما لم يتم منحهم الإشراف أو التعليمات في ما يتعلق باستخدامها وفهم المخاطر المترتبة على ذلك.

التبغ والنبيكوتين

- تحتوي أعواد التبغ HEETS™ على النبيكوتين الذي يسبب الإدمان.
- إن جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ وأعواد التبغ HEETS™ غير خالية من المخاطر، الطريقة المثلثى للحد من المخاطر الصحية المرتبطة بالتبغ هي الإقلال عن استخدام التبغ والنبيكوتين كلياً.
- أبلغ بعض المستخدمين لجهاز IQOS ORIGINALS ONE™ وأعواد التبغ HEETS™ عن آلام في البطن وألم في الصدر وإحساس بالاختناق والسعال وصعوبة في التنفس والدوار وجفاف الفم والحلق والتهاب اللثة والصداع والشعور بالضيق واحتقان الأنف والغثيان وتنهيج الفم واللثة وتهيج الحلق والفيء.
- لا يجوز استخدام المنتجات المحتوية على النبيكوتين من قبل الأشخاص الذين يعانون من مرض القلب أو المعرضين لخطر الإصابة به أو المصابين بمرض السكري أو الصرع أو الذين يعانون من نوبات.
- لا يجوز استخدام المنتجات المحتوية على النبيكوتين أثناء العمل أو الرضاة الطبيعية، في حالة العمل أو الرضاة أو عند الشكّ بالعمل، يجب التوقف عن استخدام التبغ والنبيكوتين نهائياً.
- إن التوقف عن التدخين أو الانتقال إلى استخدام IQOS ORIGINALS ONE™ وأعواد التبغ HEETS™ أو المنتجات الأخرى المحتوية على النبيكوتين قد يتطلب تعديل جرعات بعض الأدوية (مثل الثيوميلين وكلورايبين وروبينبرول).
- إذا كانت لديك أسئلة حول استخدام IQOS ORIGINALS ONE™ وأعواد التبغ HEETS™ في حالات صحية راهنة، استشير أخصائي الرعاية الصحية.

▲ معلومات مهمة عن السلامة

▲ تحذير خطر الاختناق والبلع

- أبعد جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ وأعواد التبغ HEETS™ عن متناول الأطفال في جميع الأوقات.
- خطر الاختناق - يحتوي جهاز وقutter اكسسوار IQOS ORIGINALS ONE™ وأعواد التبغ HEETS™ على أجزاء صغيرة.
- خطر البلع - قد يؤدي بلع أعواد التبغ HEETS™ إلى خطر التسمم بالبكتيريا، في هذه الحالة اطلب المساعدة الطبية فوراً.

▲ تحذير مخاطر البطارية والقطع الإلكتروني

المخاطر الكهربائية

قد يؤدي الفشل في اتباع تحذيرات وتعليمات السلامة هذه إلى نشوب حريق أو انفجار أو صدمة كهربائية أو إصابة أو تلف المنتج أو الممتلكات الأخرى:

- إن جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ معد للاستخدام من قبل المستخدمين المستهدفين فحسب.
- لا تشحن IQOS ORIGINALS ONE™ إلا باستخدام طراز محول الطاقة المرفق في العلبة المعتمد لجهاز IQOS ORIGINALS ONE™ أو المتوفّر في متاجر IQOS™ المحلية أو عبر الإنترنت لأغراض الشحن. راجع قسم "البيانات الفنية" من دليل المستخدم الحالي للحصول على قائمة بطرازات محولات الطاقة المعتمدة لجهاز IQOS ORIGINALS ONE™.
- لا تستخدم قطع اكسسوار غير معتمدة من الشركة المصنعة مع جهاز IQOS ORIGINALS ONE™.
- لا تشحن IQOS ORIGINALS ONE™ إلا باستخدام جهد كهربائي آمن شديد الانخفاض. راجع قسم البيانات الفنية في دليل المستخدم الحالي لمزيد من التفاصيل حول الجهد الكهربائي.
- لا تستخدم جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ في الأماكن التي يمنع فيها استخدام الأجهزة الإلكترونية.

- لا تشحن IQOS ORIGINALS ONE™ إلا في الأماكن الداخلية كما هو موضح بالرموز.
- لا تستخدم جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ و/أو قطع اكسسوار IQOS ORIGINALS ONE™ أو تشحن IQOS ORIGINALS ONE™ إذا كانت متضررة أو مكسورة أو تم اللالعب بها.
- لا تستخدم IQOS ORIGINALS ONE™ إذا تبين وجود تسريب في البطارية.
- لا تستخدم جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ أو تشحنه أو تحفظ به في الأماكن ذات درجات الحرارة المرتفعة (مثل داخل السيارة في الصيف أو بالقرب من مصادر الحرارة مثل المشعات أو الموقد).
- لا تستخدم IQOS ORIGINALS ONE™ في أماكن وجود مواد وسائل وغازات قابلة للاشتعال.
- لا تضع أو تعرض جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ أو قطع الاكسسوار الخاصة به للماء و/أو أي سوائل أخرى. لا تلمس جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ و/أو قطع الاكسسوار الخاصة به إذا أصبحت مبللة أو منغمسة بأي سائل.
- لا تخلي من جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ و/أو قطع الاكسسوار الخاصة به مع النفايات المنزلية الأخرى، حيث قد تتلامس مع الماء و/أو السوائل الأخرى.
- لا تنظف الجهاز باستخدام أي مواد تنظيف.
- نظف منفذ شحن USB في شاحن جيب جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ بشكل دوري لتجنب تراكم المواد الغريبة (مثل جزيئات الغبار) وتحقق من وجود أي مواد غريبة في منفذ USB قبل استخدام موصل USB.

- افضل جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ و/أو قطع الاكسسوار الخاصة به عن أي مصدر للطاقة في حال السخونة الزائدة أو ابعاث الدخان أو الاشتعال أو الاحتراق أثناء الشحن.
- لا تلمس جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ و/أو قطع الاكسسوار الخاصة به في حال السخونة الزائدة أو ابعاث الدخان أو الاشتعال أو الاحتراق.
- أغلق غطاء الجهاز بعد الاستخدام لتجنب تراكم المواد الغريبة (مثل جزيئات الغبار) في حجرة التسخين، وافحص حجرة التسخين بحثاً عن المواد الغريبة قبل استخدام أعواد التبغ HEETS™.
- تعامل بحرص مع الجهاز. لا تسقط جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ أو تجعله عرضة لاصدمة قوية.
- لا تحاول فتح أو تعديل أو إصلاح أي مكون من مكونات IQOS ORIGINALS ONE™ أو استبدال أي مكونات أخرى أو بطاريات.
- لا تستخدم جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ إلا ضمن درجات الحرارة السائدة بين صفر و 40 درجة مئوية.

مخاطر البطارية

- إن جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ مجهز ببطاريات ليثيوم أيون Li-ion مختومة. في ظل ظروف الاستخدام العادلة، تكون البطارية مختومة.
- في حال ابتلاع السائل المتسرب من البطارية، اطلب العناية الطبية فوراً. لا تحفز القيء ولا تبلغ طعاماً أو شراباً.
 - في حال استنشاق السوائل المنسربة من البطارية، احصل على الهواء النقي واطلب العناية الطبية.
 - في حال تلامس السائل المتسرب من البطارية مع البشرة، اغسل اليدين ولا تلمس العينين.
 - في حال تلامس السائل المتسرب من البطارية مع العينين، اغمرهما فوراً بالماء الجاري لمدة 15 دقيقة على الأقل واطلب الرعاية الطبية.

▲ تنبيه خطر الحرق الحراري

- يؤدي عدم اتباع تدابير وتعليمات السلامة التالية إلى حرائق حرارية:
- احتفظ بجهاز IQOS ORIGINALS ONE™ وأعواد التبغ HEETS™ في مكان نظيف وجاف وبارد.
 - لا تعرّض IQOS ORIGINALS ONE™ وأعواد التبغ HEETS™ للرطوبة العالية أو أشعة الشمس المباشرة.
 - لا تستخدم أعواد التبغ HEETS™ التي تعرضت للحرارة أو الرطوبة الزائدة.

- لا تقم بتحريك أعقاد التبغ™ أثناء الاستخدام.
- لا تحاول مطلقاً لمس شفرة التسخين في جهاز™ IQOS ORIGINALS ONE™.

▲ تنبيه خطر رد الفعل التحسسي

- قد يؤدي استخدام جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ وأعقاد التبغ HEETS™ إلى رد فعل تحسسي، مثل تورم الوجه أو الشفتين أو اللسان أو الحلق أو الجسم أو صعوبة التنفس أو الصفير عند التنفس.
- توقف عن استخدام IQOS ORIGINALS ONE™ وأعقاد التبغ HEETS™ واطلب عناية طبية على الفور إذا واجهت أيّاً من الأعراض المذكورة أعلاه، لأنها قد تشير إلى رد فعل تحسسي خطير.

الاستخدام المصرى لأعقاد التبغ™ HEETS™

- اشتري جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ وأعقاد التبغ HEETS™ من متاجر IQOS™ المحلية أو عبر الإنترنت أو من تجار التجزئة المعتمدين الآخرين فحسب.
- استخدم جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ مع أعقاد التبغ HEETS™ حصراً. لا تستخدم أبداً جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ مع سيجارة أو منتجات مماثلة غير معتمدة للستخدام مع IQOS ORIGINALS ONE™.
- قد يؤدي القيام بذلك إلى إصابتك بحرج. لا تُنْدَلِّ على أعقاد التبغ HEETS™ بأي شكلٍ من الأشكال أو تُنْفَفِّ أي مادة إلى أعقاد التبغ™ HEETS™.
- قد يؤدي القيام بذلك إلى إصابتك بحرج.

الإبلاغ عن الآثار السلبية أو الحوادث

- إذا واجهت أيّ أثار صحية غير مغوب فيها عند استخدام جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ و/أو أعقاد التبغ HEETS™، فاستشر أخصائي الرعاية الصحية.
- يمكنك الإبلاغ عن أيّ تجربة سلبية أو حادثة فوراً عن طريق الاتصال بقسم خدمة العملاء المحلي في بيتك (هناك المزيد من التفاصيل في كتب خدمة العملاء والضمان)، بالتالي عن الآثار الجانبية أو الحوادث. فأنت تساعد في تقديم المزيد من المعلومات حول سلامة هذا المنتج.
- لمزيد من المعلومات، يرجى الانتقال إلى موقع www.iqos.com

البيانات الفنية

الجهاز :

جهاز M0011 IQOS ORIGINALS ONE™
نوع البطارية: بطارية ليثيوم أيون Li-ion قابلة لإعادة الشحن
مدخل الطاقة: 5 فولت ■■■ 2 أمبير

يحمل IQOS ORIGINALS ONE™ الرمز  متبوعاً بكتابه "Sxxxxx" بدل على عدم إمكانية شحن IQOS ORIGINALS ONE™ إلا باستخدام أحد طرازات محولات التيار الكهربائي المعتمدة لجهاز المذكورة أدناه.

محول الطاقة:

الطراز: S00126, S00123, S00122, S00125, S00121, S00120
مدخل الطاقة: 240 فولت ~ 60-50 هيرتز 0.3 أمبير
مخرجات الجهد: 5.0 فولت ■■■ 2.0 أمبير
مخرجات الطاقة: 10.0 واط
متوسط الكفاءة النشطة: 79.0%
استهلاك الطاقة بدون تحميل: < 0.09 واط

الاستخدام مع كابل الشحن نوع C

معلومات حول التخلص من جهاز IQOS ORIGINALS ONE™

صالحة في جميع دول الاتحاد الأوروبي وبلدان المنطقة الاقتصادية الأوروبية الأخرى

يشير هذا الرمز على المنتج أو على عبوته إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج وأجزائه المنفردة (بما في ذلك البطاريات) مع النفايات المنزلية الأخرى. بل إنك تتحمل مسؤولية التخلص من مخلفات معداتك عن طريق تسليمها إلى نقطة التجميع المخصصة لإعادة تدوير مخلفات المعدات الكهربائية والإلكترونية. يمكن إعادة مخلفات البطاريات مجاناً إلى نقطة البيع.



يساعد التجميع وإعادة التدوير المختصين لمخلفات معداتك (بما في ذلك البطاريات) في وقت التخلص منها على الحفاظ على الموارد الطبيعية وضمان إعادة تدويرها بأسلوب يحمي صحة البشر والبيئة. غير أن التخلص من نفايات المعدات مع النفايات البلدية غير المفروزة (مثلًا، حرق النفايات أو طمرها) يمكن أن يترك آثاراً سلبية على البيئة والصحة البشرية.

معلومات حول تزعيع البطارية (للتخلص منها وإعادة تدويرها)

لا يجوز إزالة البطارية من قبل المستهلك. في نهاية عمر المنتج، لا يجوز إلا لشركة إعادة التدوير المعتمدة إزالة البطاريات بأمان باتباع الخطوات أدناه.

حامل جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ (M0011):

الخطوة 1: يجب تفريغ الجهاز بالكامل قبل تفكيكه.

الخطوة 2: ارفع غطاء الغلاف السفلي باستخدام مفك.

الخطوة 3: فك البرغيين السفليين.

الخطوة 4: افصل الغلاف السفلي عن الهيكل.

الخطوة 5: فك برجي العارضة الخلفية ثم انزع العارضة الخلفية عن الهيكل.

الخطوة 6: ارفع الشريط اللاصق عن البطارية لفصل البطارية عن الإطار.

الخطوة 7: افصل غطاء البطارية باستخدام الملف.

الخطوة 8: افصل موصل البطارية وقم بإزالة البطارية.

الخطوة 9: تخلص منها وفقاً للوائح المحلية.

تأكيد الامتثال

بموجبه، تعلن شركة Philip Morris Products S.A. أن جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ ينبعق مع المتطلبات الأساسية واللوائح الأخرى ذات الصلة من التوجيه الأوروبي رقم 2014/53/EU. يمكن العثور على الإعلان الرسمي عن التوافق على الموقع: www.pmi.com/declarationofconformity

يعمل الطراز M0011 من جهاز IQOS ORIGINALS ONE™ في النطاق التردد 2.402 - 2.480 جيجاهرتز بحد أقصى لقوية ناتج طاقة التردد اللاسلكي التي تبلغ 10.0 ديسيل مللي واط.

تم التصميم والتجميع بتصریح من شركة Philip Morris Products S.A. الكائنة في العنوان Quai Jeanrenaud 3, 2000 Neuchâtel, سويسرا.

